



ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

Angle Grinder PREMIUM

0503GX-AG045



WARNING

Read the enclosed safety warnings, the additional safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep the safety warnings and the instructions for future reference.

The following symbols are used in the user manual or on the product:

Risk of personal injury.

Risk of electric shock.

Immediately remove the mains plug from the mains if the mains cable becomes damaged and



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

FE_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



during cleaning and maintenance.

Risk of flying objects. Keep bystanders away from the work area.

Wear ear and eye protection.

Wear protective gloves

Do not press the spindle lock button while the motor is running.

Risk of fire.

Double insulated.

Additional safety warnings for angle grinders

- The machine has been designed for use as a grinder or cut-off machine. The machine is not suitable for operations such as sanding, wire brushing, polishing, etc. Risk of personal injury.
- Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the manufacturer. Risk of personal injury. Inspect the machine and the accessories before each use. Do not use accessories which are bent, cracked, or otherwise damaged. If the machine or one of the accessories is dropped, inspect the machine or the accessory for damage. If necessary, replace the accessory.
- Let the machine run at no load in a safe area after mounting the accessories. If the machine vibrates strongly, immediately switch off the machine, remove the mains plug from the mains, and try to solve the problem.
- Make sure that the maximum speed for the grinding disc is larger than or the same as the maximum speed of the machine. Refer to the rating plate on the machine.
- Only use grinding discs with the correct thickness and outside diameter. Refer to the rating plate on the machine.
- Make sure that spindle diameter of grinding discs, spacers, tension nuts, etc. correspond to the diameter of the spindle on the machine. Make sure that the grinding disc is properly mounted.

Do not use adapters or other aids to mount grinding discs with another spindle diameter.

- Only use grinding discs that are recommended by the manufacturer. Only use guards that are specifically designed for the grinding disc.
- Only use grinding discs that are suitable for the application. For example: do not grind with the side of a cut-off disc.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- Do not use the machine without the guard.
- Securely mount the guard for maximum safety. Make sure that the user is protected from the grinding disc as much as possible.
- Make sure that the workpiece is properly supported or fixed.
- Wear safety goggles. Wear hearing protection.
- Wear a dust mask. If necessary, use other protective means, such as safety gloves, safety shoes, etc. Risk of personal injury.
- Keep bystanders away from the work area.
- Make sure that all persons in the work area wear protective equipment. Risk of personal injury.
- Keep the mains cable away from the rotating grinding disc. If the mains cable touches the rotating grinding disc, your hands or arms may come in contact with the grinding disc. Risk of personal injury.
- Hold the machine by the insulated gripping surfaces where the grinding disc may contact hidden wiring or the mains cable. If the grinding disc contacts a 'live' wire, the exposed metal parts of the machine can also become 'live'. Risk of electric shock.
- Do not use the machine while carrying it at your side. Risk of personal injury.
- Do not use the machine on workpieces requiring a maximum grinding depth that exceeds the maximum grinding depth of the grinding disc.
- Do not use accessories that require liquid coolants. Risk of electric shock.
- Do not use the machine near flammable materials. Risk of fire.
- Do not work materials containing asbestos.
- Asbestos is considered carcinogenic.
- Do not work metal with a magnesium content of more than 80%.
- Beware that the grinding disc continues to rotate for a short period after switching off the machine. Do not attempt to bring the grinding disc to a standstill yourself.
- Never put the machine down on a table or a workbench before it has been switched off.
- Regularly clean the ventilation slots. Risk of electric shock.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



Kickback is a sudden reaction to a pinched, bound or twisted grinding disc, which causes the machine to lift up and out of the workpiece towards the user. If the grinding disc is pinched or bound tightly by the cut, the grinding disc jams and the machine is rapidly driven back towards the user. If the grinding disc is twisted in the cut, the back edge of the grinding disc can dig into the top surface of the workpiece, which causes the grinding disc to climb out of the cut and jump back towards the user.

Kickback is the result of incorrect use of the machine and/or incorrect operating procedures or conditions. Kickback can be avoided by taking proper precautions:

- Firmly hold the machine with both hands.
- Position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the grinding disc, but not in line with the grinding disc. Kickback can cause the grinding disc to jump backwards. If proper precautions are taken, kickback forces can be controlled by the user.
- Be extra careful when using the machine on corners, sharp edges, etc. Make sure that the grinding disc does not become jammed. Risk of kickback.
- If the grinding disc jams or if you interrupt a cut for any reason, release the on/off switch and hold the machine motionless in the material until the grinding disc comes to a complete standstill. Never attempt to remove the machine from the workpiece or pull the machine backward while the grinding disc is in motion. Risk of kickback.
- Do not use blunt or damaged grinding discs.
- Unsharpened or incorrectly mounted grinding discs produce narrow cuts, which causes excessive friction and kickback and increases the risk of the grinding discs becoming jammed.
- Do not use toothed saw blades. Do not use woodcarving blades for saw chains. Risk of personal injury.

Electrical safety

Always check that the voltage of the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Do not use the machine if the mains cable or the mains plug is damaged.
- Only use extension cables that are suitable for the power rating of the machine with a minimum thickness of 1.5 mm². If you use an extension cable reel, always fully unroll the cable.

Vibration level



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

The vibration emission level stated in this instruction manual has been measured in accordance with a standardised test given in IEC60745; it may be used to compare one tool with another and as a preliminary assessment of exposure to vibration when using the tool for the applications mentioned

- Using the tool for different applications, or with different or poorly maintained accessories, may significantly increase the exposure level.
- When the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job, may significantly reduce the exposure level.

Protect yourself against the effects of vibration by maintaining the tool and its accessories, keeping your hands warm, and organizing your work patterns.

Wear ear and eye protection.

Description

Your angle grinder has been designed for grinding and cutting masonry and steel.

This machine, in combination with the included grinding guard, is only suitable for grinding operations.

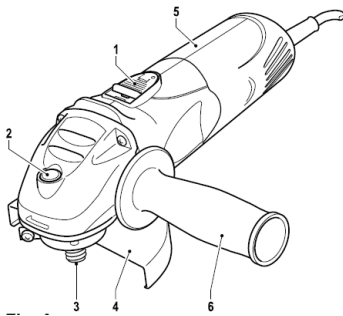


Fig.A

1. On/off switch
2. Spindle lock button
3. Spindle
4. Guard
5. Main grip



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FE_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

6. Auxiliary grip

Assembly

Before assembly, always switch off the machine and remove the mains plug from the mains.

Mounting and removing the guard (fig. B)

Do not use the machine without the guard.

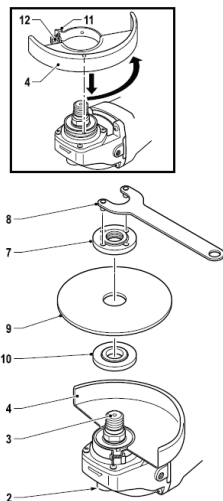


Fig.B

Mounting

- Place the machine on a table with the spindle (3) facing upwards.
- Keep the spindle lock button (2) pressed and remove the flange (7) using the flange key (8). If necessary, remove the grinding disc (9). Remove the flange (10).
- Mount the guard (4). Secure the guard (4) by tightening the screw (11) and the nut (12). Mount the flange (10).
- If necessary, mount the grinding disc(9).
- Keep the spindle lock button (2) pressed and
- mount the flange (7) using the flange key (8).



Removing

- Place the machine on a table with the spindle(3) facing upwards.
- Keep the spindle lock button (2) pressed and remove the flange (7) us-ing the flange key (8).
- If necessary, remove the grinding disc (9).
- Remove the flange (10).
- Remove the guard (4) by loosening the screw(11) and the nut (12).
- Mount the flange (10).
- If necessary, mount the grinding disc (9).
- Keep the spindle lock button (2) pressed and mount the flange (7) using the flange key (8).

Mounting and removing the grinding disc (fig. B)

Do not use the machine without the guard.

Mounting

- Place the machine on a table with the guard(4) facing upwards.
- Keep the spindle lock button (2) pressed and remove the flange (7) us-ing the flange key (8).
- Mount the grinding disc (9).
- Keep the spindle lock button (2)

pressed and mount the flange (7) using the flange key (8).

Removing

- Place the machine on a table with the guard(4) facing upwards.
- Keep the spindle lock button (2) pressed and remove the flange (7) us-ing the flange key (8).
- Remove the grinding disc (9).
- Keep the spindle lock button (2) pressed and mount the flange (7) using the flange key (8).

Mounting and removing the auxiliary grip (fig. C)



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

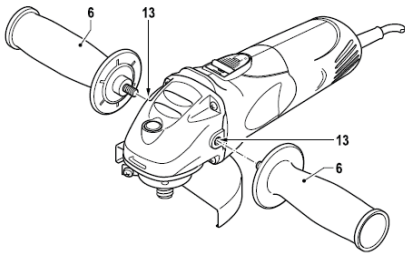


Fig.C

Mounting

Tighten by rotating the auxiliary grip clockwise (6) into one of the mounting holes (13).

Removing

Loosen by rotating the auxiliary grip counter-clockwise (6) from the mounting hole (13).

Hints for optimum use

- Clamp the workpiece. Use a clamping device for small workpieces.
- Draw a line to define the direction in which to guide the grinding disc.
- Hold the machine with both hands.
- Switch on the machine.
- Wait until the machine has reached full speed.
- Place the grinding disc on the work-piece.
- Slowly move the machine along the pre-drawn line, firmly pressing the grinding disc against the workpiece.
- Do not apply too much pressure on the machine. Let the machine do the work.
- Switch off the machine and wait for the machine to come to a complete stand-still before putting the machine down.

Cleaning and maintenance

Before cleaning and maintenance, always switch off the machine and remove the mains plug from the mains.

Regularly clean the housing with a soft cloth. Keep the ventilation slots free from dust and dirt. If necessary, use a soft, moist cloth to remove dust and dirt from the ventilation slots.



Replacing the grinding disc

(fig. B)

Worn or damaged grinding discs must be replaced immediately.

Only use sharp and undamaged grinding discs.

- To remove the old grinding disc (9), proceed as described in the section " Mounting and removing the grinding disc". To mount the new grinding disc (9), proceed as described in the section " Mounting and removing the grinding disc".

Carbon brushes

- If the carbon brushes are worn, the carbon
- brushes must be replaced by the cus-tomer service department of the manu-facturer or a similarly qualified person.

Environment

DisposalThe product, the accessories, and the packaging must be sorted for environ-mentally friendly recycling.

ORIGINAL MANUAL DE INSTRUȚIUN

Polizor unghiular PREMIUM

0503GX-AG045



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FE_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



Авvertisмeнтe пeнtru сигурaнтa

АТЕНТИЕ

Cititi avvertismentele de siguranta, avvertismentele de siguranta suplimentare si instructiunile anexate. Nerespectarea avvertismentelor si instructiunilor de siguranta poate provoca socuri electrice, incendii si / sau vatamari grave. Pastrati avvertismentele de siguranta si instructiunile pentru o utilizare ulterioara.

In manualul de utilizare sau asupra produsului sunt utilizate urmatoarele simboluri:

Risc de accidentare.

Risc de electrocutare.

In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, precum si in timpul curatarii si intretinerii, deconectati imediat cablul de la retea de alimentare.

Risc de obiecte zburatoare. Tineti persoanele din jur la distanta de zona de lucru.

Purtati echipamente de protectie pentru urechi si ochi.

Purtati ochelari de protectie.

Nu apasati butonul pentru blocarea axei timp in care motorul functioneaza.

Pericol de incendiu.

Dublu izolat.

Авvertisмeнтe suplimentare de siguranta pentru polizoarele unghiulare

- Masina este conceputa pentru a fi utilizata ca polizor unghiular sau masina de debitat. Masina nu este potrivita pentru operatiuni precum slefuire cu nisip, periere, lustruire, etc. Risc de accidentare.

- Nu utilizati accesorii care nu sunt special proiectate si recomandate de catre producator. Risc de accidentare. Verificati masina si accesoriile inainte de a le folosi. Nu utilizati accesorii care sunt indoite, crapate sau deteriorate intr-un fel sau altul. In caz de scapare a masinii sau a unuia dintre accesorii, verificati daca aparatul sau accesoriul sunt deteriorate. Daca este necesar, inlocuiti



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

acesoriul.

- Lasati masina sa functioneze fara incarcare intr-o zona sigura dupa montarea accesoriilor. In cazul in care masina vibreaza puternic, opriti imediat, scoateti stecherul din sursa de alimentare si incercati sa rezolvati problema.
- Asigurati-va ca viteza maxima a discului de slefuire este mai mare sau egala cu turatia maxima a masinii. Vezi placuta de identificare a masinii.
- Utilizati numai discuri de slefuire cu grosime si diametru exterior corespunzator. Vezi placuta de identificare a masinii.
- Asigurati-va ca diametrul interior al discurilor de slefuire, separatoarele, piulitele de tensionare si altele corespund diametrului axei masinii. Asigurati-va ca discul de slefuire este corect pozitionat. Nu utilizati adaptoare sau alte accesorii auxiliare pentru a monta discuri cu diametre interioare diferite.
- Utilizati numai discuri de slefuire, care sunt recomandate de catre producator. Utilizati numai aparatoare care sunt proiectate special pentru disc de slefuire.
- Utilizati numai discuri de slefuire, care sunt potrivite pentru aplicatia respectiva. De exemplu: nu slefuiti cu disc pentru debitare.
- Nu folositi masina fara aparator.
- Fixati bine aparatorul pentru o siguranta maxima. Asigurati-va ca utilizatorul este protejat cat se poate de bine de discul de slefuire.
- Asigurati-va ca piesa supusa la prelucrat este bine sprijinita sau fixata.
- Purtati ochelari de protectie. Purtati echipamente de protectie pentru urechi.
- Purtati masca anti praf. Daca este necesar, utilizati echipamente de protectie, precum manusi de protectie, incaltaminte si altele. Risc de accidentare.
- Tineti persoanele din jur la distanta de zona de lucru.
- Asigurati-va ca toate persoanele din zona de lucru poarta echipament de siguranta. Risc de accidentare.
- Tineti cablul de alimentare departe de discul rotativ de slefuire. In cazul in care cablul de alimentare atinge discul rotativ sau mainile dvs. acesta poate intra in contact cu discul de slefuire. Risc de accidentare.
- Tineti masina de suprafetele izolate, deoarece discul poate intra in contact cu firele ascunse ale cablului de alimentare. In cazul daca discul intra in contact cu cablu sub tensiune, componentele metalice ale masinii deasemenea pot intra sub tensiune. Risc de electrocutare.
- Nu utilizati masina timp in care o purtati lateral. Risc de accidentare.
- Nu utilizati masina pe detalii care necesita o adancime maxima de slefuire, care depaseste adancimea maxima de slefuire a discului.
- Nu folositi accesorii care necesita racire cu lichid. Risc de electrocutare.
- Nu utilizati masina in apropierea materialelor inflamabile. Risc de incendiu.
- Nu lucrati cu materiale care contin azbest.
- Azbestul este considerat a fi cancerigen.
- Nu lucrati cu metale cu continut de magneziu mai mare de 80%.
- Atentie, discul continua sa se roteasca pentru o perioada scurta de timp dupa oprirea masinii. Nu incercati sa-l opriti.
- Nu lasati niciodata masina pe masa sau banca de lucru inainte de a o fi oprit.
- Curatati in mod periodic orificiile de ventilatie. Risc de electrocutare.

Reculul este o reactie brusca de impact, prindere sau rasucire a discului de slefuire, fapt care face masina sa se desprinda si sa sara de pe piesa de prelucrat catre utilizator. In cazul in care discul de slefuire este lovit sau prins in taietura, discul blocheaza si masina sare rapid catre utilizator. In cazul in care discul de slefuire este rasucit in taietura, muchia posterioara a discului poate lovi suprafata



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

superioara a piesei de prelucrat, fapt care poate provoca discul sa iasa din taietura si sa sara catre utilizator.

Reculul este rezultat al utilizarii necorespunzatoare a masinii si / sau a unor proceduri sau conditii de exploatare necorespunzatoare. Reculul poate fi evitat prin luarea masurilor de precautie adecvate:

- Tineti foarte bine masina cu ambele maini.
- Pozitionati-va mainile astfel incat sa poata face fata fortei de recul. Pozitionati-va corpul pe oricare ar fi parte a discului, dar intr-o linie cu acesta. Reculul poate provoca sarirea discului de slefuire spre spate. In cazul in care sunt luate masuri de precautie adecvate, forta de recul poate fi controlata de catre utilizator.
- Fiti extrem de atenti atunci cand utilizati masina pentru colturi, muchii ascutite si altele. Asigurati-va ca discul de slefuire nu se blocheaza. Risc de recul.
- In cazul in care discul de slefuire sa blocat sau a fost intrerupta debitarea, dintr-un motiv sau altul, eliberati comutatorul de pornire / oprire si tineti masina in pozitie stationare pana cand discul se va opri complet. Nu incercati niciodata sa indepartati masina de pe piesa de prelucrat sau sa trageți de masina, timp in care discul de slefuire se roteste. Risc de recul.
- Nu folositi discuri de slefuire uzate sau deteriorate.
- Discurile de slefuire uzate sau fixate in mod necorespunzator creeaza taieturi inguste care genereaza o frecare si recul suplimentar si maresc posibilitatea de blocare a discului.
- Nu folositi lame zimtate de tip fierastrau. Nu utilizati lame pentru sculptura in lemn si pentru taierea lemnului. Risc de accidentare.

Siguranta electrica

Verificati intotdeauna daca tensiunea sursei de alimentare corespunde tensiunii mentionate pe placuta cu date tehnice.

- Nu utilizati masina daca cablul de alimentare sau stecherul sunt deteriorate.
- Utilizati numai cabluri prelungitoare care sunt potrivite pentru puterea nominala a masinii, cu o grosime minima de 1,5 mm². Daca utilizati cablu prelungitor pe tambur, desfaceti pe deplin cablul.

Nivelul de vibratii

Nivelul emisiilor de vibratii specificat in prezentul manual este masurat in conformitate cu testele standardizate, mentionate in IEC60745; acesta poate fi utilizat pentru a se compara un instrument cu altul si ca evaluare preliminara a expunerii la vibratii atunci cand se utilizeaza aparatul pentru aplicatiile mentionate.

- Folosirea dispozitivului pentru diferite aplicatii sau cu accesorii diferite sau neacceptate poate creste semnificativ nivelul de expunere.
- Atunci cand dispozitivul este oprit sau atunci cand acesta functioneaza fara a efectua vreo operatiune, poate reduce semnificativ nivelul de expunere.

Protejati-va singuri impotriva impactului vibratiilor prin intretinerea dispozitivului si a accesoriilor sale, mentineti-va mainile calde si organizati-va modul de lucru.

Purtati echipamente de protectie pentru urechi si ochi.

Descriere

Polizorul dvs. unghiular este conceput pentru slefuirea si debitarea ipsosului si a otelului.

Aceasta masina, in combinatie cu aparatul inclus este corespunzatoare numai pentru operatiunile de slefuire.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

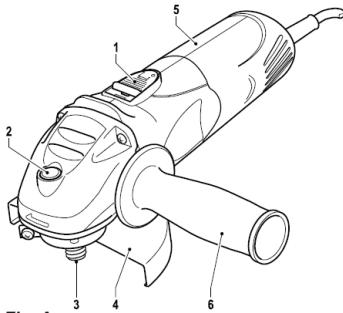


Figura A

1. Comutator pentru pornire / oprire
2. Buton pentru blocarea axei
3. Аxa
4. Aparator
5. Maner principal
6. Maner auxiliar

Asamblare

Inainte de asamblare deconectati intotdeauna masina si stecherul de la rețeaua de alimentare.

Montarea si demontarea aparatorului (Figura B)

Nu utilizati masina fara aparatorul montat.

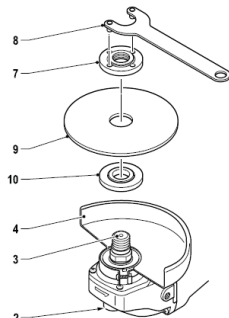
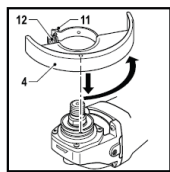


Figura B

Montare

- Positionati masina pe masa cu axa (3) indreptata in sus.
- Mentineti apasat butonul pentru blocare axa (2) si inlaturati flansa (7), folosind cheia pentru flansa (8). Daca este necesar indepartati discul de slefuire (9). Indepartati flansa (10).
- Montati aparatorul (4). Asigurati aparatorul (4) prin strangerea surubului (11) si a piulitei (12). Montati flansa (10).
- Daca este necesar montati discul de slefuire (9).
- Mentineti apasat butonul pentru blocare axa (2) si
- Montati flansa (7) folosind cheia pentru flansa (8).



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

Demontare

- Pozitionati masina pe masa cu axa (3) indreptata in sus.
- Mentineti apasat apasat butonul pentru blocare axa (2) si indepartati flansa (7), folosind cheia pentru flansa (8).
- Daca este necesar indepartati discul de slefuire (9).
- Indepartati flansa (10).
- Indepartati aparatorul (4) prin desprinderea surubului (11) si piulitei (12).
- Montati flansa (10).
- Daca este necesar montati discul de slefuire (9).
- Mentineti apasat apasat butonul pentru blocare axa (2) si montati flansa (7) folosind cheia pentru flansa (8).

Montarea si demontarea discului de slefuire (fig. B)

Nu utilizati masina fara aparatorul montat.

Montare

- Pozitionati masina pe masa cu aparatorul (4) indreptat in sus.
- Mentineti apasat apasat butonul pentru blocare axa (2) si indepartati flansa (7) folosind cheia pentru flansa (8).
- Montati discul de slefuire (9).
- Mentineti apasat apasat butonul pentru blocare axa (2) si montati flansa (7) folosind cheia pentru flansa (8).

Demontare

- Pozitionati masina pe masa cu aparatorul (4) indreptat in sus.
- Mentineti apasat apasat butonul pentru blocare axa (2) si indepartati flansa (7), folosind cheia pentru flansa (8).
- Demontati discul de slefuire (9).
- Mentineti apasat apasat butonul pentru blocare axa (2) si montati flansa (7) folosind cheia pentru flansa (8).

Montarea si demontarea manerului auxiliar (Figura C)

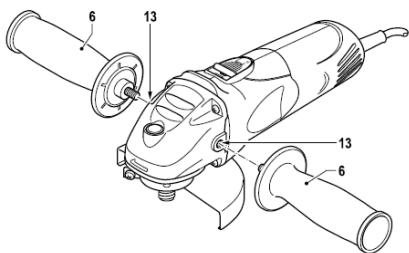


Figura C

Montare

Insurubati prin rotirea manerului auxiliar in sensul acelor de ceasornic (6) intr-unul din orificiile de montare (13).

Demontare

Desurubati prin rotirea manerului auxiliar in sens invers al acelor de ceasornic (6) din orificiul de montare (13).

Sfaturi pentru utilizarea optima

- Fixati piesa supusa la prelucrat. Pentru detalii mici, utilizati cleme.



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- Trageti o linie pentru a marca directia in care veti ghida discul de slefuire.
- Tineti masina cu ambele maini.
- Porniti masina.
- Asteptati pana cand masina va atinge viteza maxima.
- Pozitionati discul de slefuire asupra piesei de prelucrat.
- Deplasati usor masina de-a lungul liniei trasate in prealabil, apasand fix discul pe piesa de prelucrat.
- Nu aplicati forta de apasare foarte mare asupra masinii. Lasati masina sa lucreze.
- Opriti masina si asteptati aceasta sa se opreasca complet inainte de a o lasa la o parte.

Curatare si intretinere

Inainte de curatare si intretinere deconectati intotdeauna masina si scoateti stecherul din retea de alimentare.

Curatati in mod periodic carcasa cu o carpa moale. Pastrati orificiile de ventilatie libere de praf si murdarie. Daca este necesar, utilizati o carpa moale pentru a indeparta praful si murdaria din orificiile de ventilatie.

Schimbarea discului de slefuire

(Figura B)

Discurile uzate sau deteriorate trebuie inlocuite imediat.

Utilizati numai discuri ascutite si nedeteriorate.

- Pentru a indeparta discul vechi de slefuire (9), procedati asa cum este descris in sectiunea "Montarea si demontarea discului de slefuire". Pentru a monta noul disc (9), procedati asa cum este descris in sectiunea "Montarea si demontarea discului de slefuire".

Perii de carbon

- Daca periile de carbon sunt uzate, acestea trebuie inlocuite la departamentul de service pentru clienti al producatorului sau de catre persoana calificata.

Protectia mediului

Eliminare

Produsul, accesoriile si ambalajele trebuie reciclate in mod ecologic.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ЪГЛОШЛАЙФ PREMIUM

0503GX-AG045



ВНИМАНИЕ

Прочетете приложените предупреждения за безопасност, допълнителните предупреждения за безопасност и инструкциите. Не спазването на предупрежденията за безопасност и инструкциите може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете предупрежденията за безопасност и инструкциите за бъдещо ползване.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



В ръководството за потребителя или върху продукта са използвани следните символи:

Риск от нараняване.

Риск от електрически удар.

Ако захранващият кабел е повреден, както и по време на почистване и поддръжка, незабавно извадете захранващия щепсел от мрежата.

Риск от летящи обекти. Дръжте страничните наблюдатели далеч от работната зона.

Носете защита на ушите и очите.

Носете защитни очила

Не натискайте бутона за блокиране на вала, докато мотора работи.

Риск от пожар.

Двойно изолиран.

Допълнителни предупреждения за безопасност за ъглошлайфи

- Машината е проектирана да бъде използвана като шлайф или режеща машина. Машината не е подходяща за операции като почистване с пясък, четкане, полиране и т.н. Риск от нараняване.

- Не използвайте аксесоари, които не са специално проектирани и препоръчани от производителя. Риск от нараняване. Проверете машината и аксесоарите преди да ги използвате. Не използвайте аксесоари, които са огънати, напукани или повредени по друг начин. Ако изтървете машината или някой от аксесоарите, проверете машината или аксесоара за повреди. Ако е необходимо, сменете аксесоара.

- Оставете машината да работи без натоварване в безопасна зона след монтиране на аксесоари. Ако машината вибрира силно, незабавно я изключете, изключете щепсела от захранващата мрежа и се опитайте да решите проблема.

- Уверете се, че максималната скорост на диска за шлайфане е по-голяма или еднаква с максималната скорост на машината. Вижте табелката на машината.

- Използвайте само дискове за шлайфане с подходяща дебелина и външен диаметър. Вижте табелката на машината.

- Уверете се, че вътрешния диаметър на дисковете за шлайфане, разделителите, обтягащите гайки и други, съответстват на диаметъра на вала на машината. Уверете се, че диска за шлайфане е правилно монтиран. Не използвайте адаптери или други помощни средства, за да монтирате дискове с друг вътрешен диаметър.

- Използвайте само дискове за шлайфане, които са препоръчани от производителя.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Използвайте само предпазители, които са специално проектирани за диск за шлайфане.

- Използвайте само дискове за шлайфане, които са подходящи за приложението. Например: не шлайфайте с диск за рязане.
- Не използвайте машината без предпазител.
- Монтирайте добре предпазителя за максимална сигурност. Уверете се, че потребителя е защитен от диска за шлайфане доколкото е възможно.
- Уверете се, че работния детайл има здрава опора или е добре фиксиран.
- Носете предпазни очила. Носете защита за слуха.
- Носете маска срещу прах. Ако е необходимо, използвайте предпазни средства, като защитни ръкавици, обувки и други. Риск от нараняване.
- Дръжте страничните наблюдатели далеч от работната зона.
- Уверете се, че всички лица в работната зона носят предпазни средства. Риск от нараняване.
- Дръжте захранващия кабел далеч от въртящия се диск за шлайфане. Ако захранващия кабел докосне въртящия се диск или вашите ръце той може да влезе в контакт с диска за шлайфане. Риск от нараняване.
- Дръжте машината за изолираните повърхности за хващане, тъй като диска може да влезе в контакт със скрити проводници на захранващия кабел. Ако диска влезе в контакт с проводник под напрежение, откритите метални части на машината също могат да попаднат под напрежение. Риск от електрически удар.
- Не използвайте машината, докато я носите от страни. Риск от нараняване.
- Не използвайте машината върху детайли, които изискват максимална дълбочина на шлайфане, която надвишава максималната дълбочина на шлайфане на диска.
- Не използвайте аксесоари, които изискват течно охлаждане. Риск от електрически удар.
- Не използвайте машината в близост до запалими материали. Риск от пожар.
- Не работете с материали, които съдържат азбест.
- Азбестът се смята за канцерогенен.
- Не работете с метал със съдържание на магнезий повече от 80%.
- Внимавайте, дискът продължава да се върти за кратък период след изключване на машината. Не се опитвайте да го спрете.
- Никога не оставяйте машината върху маса или работен тезгях, преди да сте я изключили.
- Периодично почиствайте вентилационните отвори. Риск от електрически удар.

Откатът е внезапна реакция на удар, захващане или усукване на диска за шлайфане, която



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

кара машината да се вдигне и да отскочи от детайла към потребителя. Ако диска за шлайфане бъде ударен или захванат от сръза, диска се блокира и машината бързо отскача към потребителя. Ако дискът за шлайфане е усукан в сръза, задният ръб на диска може да задере в горната повърхност на детайла, което да накара диска да излезе от сръза и да отскочи към потребителя.

Откатът е резултат от неправилно използване на машината и/ или неправилни експлоатационни процедури или условия. Откатът може да бъде избегнат като се вземат подходящи предпазни мерки:

- Дръжте здраво машината с две ръце.
- Разположете ръцете си така, че да устоят на силите на отката. Разположете вашето тяло от която и да е страна на диска, но в една линия с него. Откатът може да накара диска за шлайфане да отскочи назад. Ако са взети подходящи предпазни мерки, силите на отката могат да бъдат контролирани от потребителя.
- Бъдете изключително внимателни, когато използвате машината върху ъгли, остри ръбове и други. Уверете се, че диска за шлайфане не се блокира. Риск от откат.
- Ако диска за шлайфане бъде блокиран или ако прекъснете рязането по някаква причина, освободете прекъсвача за включване/ изключване и задръжте машината неподвижно в материала докато диска спре напълно. Никога не се опитвайте да отстранявате машината от детайла или не теглете машината назад, докато диска за шлайфане се движи. Риск от откат.

- Не използвайте притъпени или повредени дискове за шлайфане.
- Притъпените или неправилно монтирани дискове за шлайфане създават тесни срезове, които създават допълнително триене и откат и увеличават риска от блокиране на диска.
- Не използвайте назъбени трионовидни остриета. Не използвайте остриета за дърворезба и верижни триони. Риск от нараняване.

Електрическа безопасност

Винаги проверявайте дали напрежението на захранването съответства на напрежението на табелката.

- Не използвайте машината, ако захранващия кабел или щепсел е повреден.
- Използвайте само удължители, които са подходящи за номиналната мощност на



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



машината с минимална дебелина 1.5 mm². Ако използвате удължител на ролка, винаги изцяло развивайте кабела.

Вибрационно ниво

Нивото на вибрационните емисии, посочено в настоящото ръководство е измерено в съответствие със стандартизираните тестове, посочени в IEC60745; то може да се използва за сравнение на един уред с друг и като предварителна оценка на експозицията на вибрации при използване на уреда за посочените приложения.

- Използването на уреда за различни приложения или с различни или неподдържани аксесоари може съществено да увеличи нивото на експозицията.
- Когато уреда се изключва или когато той работи без да извършва някаква работа, може значително да намали нивото на експозиция.

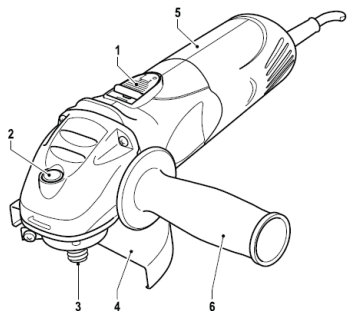
Защитете себе си срещу влиянието на вибрациите чрез поддържане на уреда и неговите аксесоари, поддържайте ръцете си топли и организирайте вашия начин на работа.

Носете защита за ушите и очите.

Описание

Вашият ъглошлайф е проектиран за шлайфане и рязане на мазилка и стомана.

Тази машина в комбинация с включения предпазител е подходяща само за операции за шлайфане.



Фигура А

1. Прекъсвач за вкл./ изкл.
2. Бутон за блокиране на вала
3. Вал
4. Предпазител
5. Основна ръкохватка
6. Спомагателна ръкохватка



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

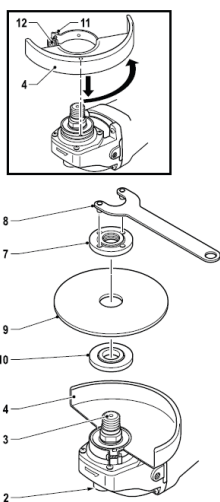
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Сглобяване

Преди сглобяване винаги изключвайте машината и щепсела от захранващата мрежа.

Монтиране и отстраняване на предпазителя (Фигура В)

Не използвайте машината без поставен предпазител.



Фигура В

Монтиране

- Поставете машината на масата с вал (3), насочен на горе.
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и отстранете фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8). Ако е необходимо, отстранете диска за шлайфане (9). Отстранете фланеца (10).
- Монтирайте предпазителя (4). Осигурете предпазителя (4) като затегнете винт (11) и гайка (12). Монтирайте фланец (10).
- Ако е необходимо, монтирайте диска за шлайфане (9).
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и
- Монтирайте фланеца (7) като използвате ключа за фланеца (8).

Отстраняване

- Поставете машината на масата с вал (3), насочен на горе.
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и отстранете фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8).



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



- Ако е необходимо, отстранете диска за шлайфване (9).
- Отстранете фланеца (10).
- Отстранете предпазителя (4) като развиете винт (11) и гайка (12).
- Монтирайте фланеца (10).
- Ако е необходимо, монтирайте диска за шлайфване (9).
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и монтирайте фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8).

Монтиране и отстраняване на диска за шлайфване (fig. B)

Не използвайте машината без поставен предпазител.

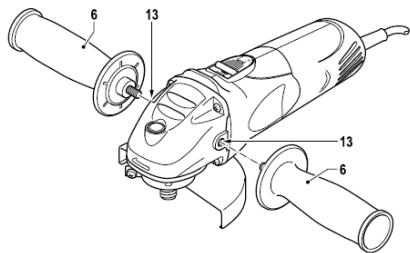
Монтиране

- Поставете машината на масата с предпазител (4), насочен на горе.
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и отстранете фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8).
- Монтирайте диска за шлайфване (9).
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и монтирайте фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8).

Отстраняване

- Поставете машината на масата с предпазител (4), насочен на горе.
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и отстранете фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8).
- Отстранете диска за шлайфване (9).
- Задръжте бутона за блокиране на вала (2) натиснат и монтирайте фланеца (7), като използвате ключа за фланеца (8).

Монтиране и отстраняване на спомагателната ръкохватка (Фигура С)



Фигура С

Монтиране



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



Затегнете чрез завъртане на спомагателната ръкохватка по посока на часовниковата стрелка (6) в един от монтажните отвори (13).

Отстраняване

Развийте чрез завъртане на спомагателната ръкохватка по посока обратна на часовниковата стрелка (6) от монтажния отвор (13).

Съвети за оптимално използване

- Закрепете работния детайл. За малки детайли използвайте стяга.
- Начертайте линия, за да означите посоката, в която да водите диска за шлайфане.
- Дръжте машината с две ръце.
- Включете машината.
- Изчакайте докато машината достигне пълна скорост.
- Поставете диска за шлайфане върху работния детайл.
- Бавно придвижете машината по протежение на предварително начертаната линия, плътно притискайки диска към детайла.
- Не прилагайте твърде много голям натиск върху машината. Оставете машината да работи.
- Изключете машината и изчакайте фа спре напълно преди да я оставите.

Почистване и поддръжка

Преди почистване и поддръжка винаги изключвайте машината и изтегляйте щепсела от захранващата мрежа.

Периодично почиствайте корпуса с мека кърпа. Дръжте вентилационните отвори свободни от прах и замърсявания. Ако е необходимо, използвайте мека кърпа, за да отстраните праха и замърсяванията от вентилационните отвори.

Смяна на диска за шлайфане

(Фигура В)

Износените или повредени дискове трябва незабавно да бъдат сменени.

Използвайте само остри и неповредени дискове.

- За да отстраните стария диск за шлайфане (9), процедирайте, както е описано в раздел "Монтиране и отстраняване на диска за шлайфане". За да монтирате новия диск (9), процедирайте както е описано в раздел "Монтиране и отстраняване на диска за шлайфане".

Графитни четки

- Ако графитните четки са износени, те трябва да бъдат сменени от отдела за обслужване на клиенти на производителя или подобно квалифицирано лице.

Опазване на околната среда



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Изхвърляне

Продуктът, аксесоарите и опаковката трябва да бъдат екологично рециклирани.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015

№	RO	Cant.	U. M.	БГ	Кол-во	М.Е д.	Q' ty	Unit
1	Cutie de viteze	1	Buc	Скоростна кутия	1	БР.	1	PC
2	Pinion	1	Buc	Пиньон	1	БР.	1	PC
3	Rulment cu bile 609.2RS	1	Buc	Сачмен лагер 609.2RS	1	БР.	1	PC
4	Cutie de acoperire	1	Buc	Корпус на лагера	1	БР.	1	PC
5	Şurub cu cap M5X8	2	Buc	Винтов болт М5Х8	2	БР.	2	PC
6		1	Buc		1	БР.	1	PC
7	Cheie 3*10	2	Buc	Ключ 3*10	2	БР.	2	PC
8	Armătură	1	Buc	Арматура	1	БР.	1	PC
9	Şuruburi ST2.9*8	2	Buc	Винтове ST2.9 * 8	2	БР.	2	PC
10	Cadru perie de carbon	2	Buc	Поставка за въглеродна четка	2	БР.	2	PC
11	Perie de carbon	2	Buc	Въглеродна четка	2	БР.	2	PC
12	Rulment cu bile 607.2Z	1	Buc	Сачмен лагер 607.2Z	1	БР.	1	PC
13	607 Bucşă de rulment	1	Buc	607 Носеща втулка	1	БР.	1	PC
14	Şurub de fixare ST3.9X55	2	Buc	Самопробивен винт ST3.9X55	2	БР.	2	PC
15	Stator	1	Buc	Статор	1	БР.	1	PC
16	Cablu	1	Buc	Кабел	1	БР.	1	PC
17	Şurub de fixare ST3.9X15	1	Buc	Самопробивен винт ST3.9X15	1	БР.	1	PC
18	Măneacă pentru cablu	1	Buc	Втулка за кабел	1	БР.	1	PC
19	adeziv flexibil Capac spate	1	Buc	гъвкаво лепило Заден капак	1	БР.	1	PC
20	Capac spate	1	Buc	Заден капак	1	БР.	1	PC
21	Şuruburi ST3.9*14	2	Buc	Винтове ST3.9*14	2	БР.	2	PC
22	Cleme de cablu	1	Buc	Кабелни скоби	1	БР.	1	PC
24	Bară de tractare	1	Buc	Теглич	1	БР.	1	PC
25	Împingere/răsucire	1	Buc	Натискане / завъртане	1	БР.	1	PC
26	Carcasă	1	Buc	Кутия	1	БР.	1	PC
27	Intrerupator	1	Buc	Ключ	1	БР.	1	PC
28	Capacitanță	1	Buc	Капацитет	1	БР.	1	PC
29	Blocarea axului	1	Buc	Самозаклучващ се щифт	1	БР.	1	PC
30	Arcul de blocare a arborelui	1	Buc	Пружина за заключване на вала	1	БР.	1	PC
31	Inel de reținere a arborelui φ5	1	Buc	Задържащ пръстен на шпиндела φ5	1	БР.	1	PC



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

32	Şuruburi ST3. 9*15	4	Вис	Винтове ST3. 9*15	4	БР.	4	РС
33	Măner auxiliar	1	Вис	Допълнителна дръжка	1	БР.	1	РС
34	Bucşe din oţel	1	Вис	Стоманена втулка	1	БР.	1	РС
35	Inel de reţinere a arborelui φ10	1	Вис	Задържащ пръстен на шпиндела φ10	1	БР.	1	РС
36	Roată dinţată mare	1	Вис	Зъбно колело	1	БР.	1	РС
37	Inel de reţinere a arborelui φ28	1	Вис	Задържащ пръстен на шпиндела φ28	1	БР.	1	РС
38	Rulment cu bile 609.2RS	1	Вис	Сачмен лагер 609.2RS	1	БР.	1	РС
39	Şurub cu cap M4X14	4	Вис	Винтов болт M5X25	4	БР.	4	РС
40	Şaibă de siguranţă φ4	4	Вис	Федершайба φ4	4	БР.	4	РС
41	şuibă φ4	4	Вис	Шайба φ4	4	БР.	4	РС
42	Carcasă schimbător de viteze	1	Вис	Капак скоростна кутия	1	БР.	1	РС
43	Fusă	1	Вис	Шпиндел	1	БР.	1	РС
44	piuliţă pătrată	1	Вис	квадратна гайка	1	БР.	1	РС
45	Şurub cu cap M5X25	1	Вис	Винтов болт M5X25	1	БР.	1	РС
46	Grindă de protecţie φ125	1	Вис	Предпазител за фрезоване φ125	1	БР.	1	РС
47	Flanşă interioară	1	Вис	Вътрешен фланец	1	БР.	1	РС
48	125 mm disc de şlefuit	1	Вис	125 мм шлифовъчно колело	1	БР.	1	РС
49	Flanşă exterioară	1	Вис	Външен фланец	1	БР.	1	РС
50	Cheie	1	Вис	Гаечен ключ	1	БР.	1	РС



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015